

ПРОСТЫМИ СЛОВАМИ ИЗВЕЩЕНИЕ

graz.at/jugend_familie

GRAZ

Что такое извещение службы помощи детям и подросткам



Служба помощь детям и подросткам может получить извещение от разных лиц. Это означает, что кто-то беспокоится о ребенке.

Такие извещения являются важной информацией для службы помощи детям и подросткам.

Ведь тогда можно помочь детям или подросткам, когда им плохо.

Кто может подать извещение



Каждый, кто беспокоится о ребенке.

Можно подать извещение анонимно. Это означает, что не обязательно указывать свое имя.

Некоторые лица обязаны подавать извещение, если они испытывают беспокойство. Это, например, работники школ, детских садов и больниц.

Так гласит закон.

Что означает извещение для Вас



Служба помощи детям и подросткам получила извещение, в котором речь идет о Вашем ребенке.

- Социальный работник обсудит извещение с Вами и Вашим ребенком.

Служба помощи детям и подросткам должна проверить извещение. Затем служба помощи детям и подросткам решает, нуждается ли Ваша семья в поддержке.

Для службы помощи детям и подросткам очень важно Ваше мнение. Важно, чтобы мы взаимодействовали друг с другом.

У службы помощи детям и подросткам есть одна главная цель: важно, чтобы Ваш ребенок развивался здоровым, чтобы у него все было хорошо.

Вся информация носит конфиденциальный характер. Это означает, что никто другой не получит эту информацию. Более подробно об этом можно узнать в Интернете по адресу: graz.at/datenschutz.

Мы предложим Вам поддержку, если она необходима.

Мы обсудим с Вами и Вашим ребенком, что будет дальше.



Что
делать
дальше



Вариант 1

Нет необходимости беспокоиться о Вашем ребенке. Вопрос решен.

Тем не менее, Вы можете получить поддержку от службы помощи детям и подросткам, если Вы этого хотите.

Вариант 2

Служба помощи детям и подросткам рекомендует добровольную поддержку. Этим служба помощи детям и подросткам хочет помочь Вам и Вашему ребенку.

Такая поддержка осуществляется только по Вашему желанию. Вы можете прекратить ее в любое время.

Вариант 3

Есть основания для беспокойства за Вашего ребенка. Предстоят дальнейшие встречи, и потребуется Ваше содействие.

В любом случае будет проведена оценка риска.

Социальный работник обсудит это с Вами.

Город Грац

**Управление по делам
молодежи и семьи**

ул. Кайзерфельдгассе 25

8010 г. Грац

(Kaiserfeldgasse 25, 8010 Graz)

Тел.: +43 316 872-3131

jugendundfamilie@stadt.graz.at

graz.at/allesfamilie